

## **Dodržování zákona USA o zahraničních korupčních praktikách a jiných protikorupčních zákonů**

### **POLITIKA**

Monsanto bude vykonávat podnikatelskou činnost v souladu s příslušnými zákony a předpisy, včetně zákona USA o zahraničních korupčních praktikách ("FCPA") a podobných zákonů upravujících boj proti úplatkářství v jiných zemích, včetně úpravy provádějící dohody Organizace pro ekonomickou spolupráci a rozvoj (OECD) a Organizace amerických států (OAS). Pro všechny níže uvedené osoby, na které se vztahuje tato politika, platí přísný zákaz přímo, nepřímou nebo prostřednictvím třetí strany nabídnout, zaplatit, přislíbit nebo povolit jakýkoliv úplatek, nezákonnou provizi nebo hodnotnou věc jakémukoliv "zahraničnímu veřejnému činiteli" <sup>1</sup> s cílem získat jakoukoliv smlouvu, výhodu nebo jiné přednostní zacházení pro společnost Monsanto. Kromě toho, všechny tyto osoby jsou povinny dodržovat principy a postupy společnosti Monsanto, aby byl zajištěn soulad s těmito zákony. Monsanto bude plnit ustanovení FCPA týkající se účetnictví a vedení záznamů. Společnost Monsanto se při vytváření a udržování správných účetních knih a záznamů spoléhá na faktury vystavené jejími obchodními partnery nebo jiné dokumenty pocházející od nich.

### **APLIKACE**

Tato politika se vztahuje na veškerou činnost obchodních partnerů jménem společnosti Monsanto a všech jejích představitelů, ředitelů a zaměstnanců na plný i částečný úvazek. Kromě toho se tato politika vztahuje i na všechny pobočky a společné podniky řízené společností Monsanto.

Všichni obchodní partneři zastupující Monsanto (včetně poradců, zprostředkovatelů, prodejců, distributorů a nezávislých zhotovitelů), kteří jsou ve jménu "Společnosti" ve styku se "zahraničními veřejnými činiteli," jsou povinni dodržovat všechny příslušné části této politiky.

### **DISKUSE**

Podle FCPA je protizákonné zaplatit - nebo třeba jen nabídnout platbu nebo její přislíb – "zahraničnímu veřejnému činiteli" za získání nebo udržení zakázky. Jakákoliv přímá platba nebo

---

<sup>1</sup>"Zahraniční veřejný činitel" je jakýkoliv zaměstnanec jiného než amerického ministerstva nebo veřejného orgánu ve výkonném, legislativním nebo soudním resortu na národní, státní nebo místní úrovni (nebo jejich ekvivalenty). Tento termín zahrnuje pracovníky na částečný úvazek, neplacených pracovníků, osoby "vystupující v úředním pověření" a členů královské rodiny. Do skupiny "veřejných činitelů" patří i politické strany, jejich představitelé nebo kandidáti na politické posty. Jsou jimi i zaměstnanci veřejných mezinárodních organizací jako jsou Organizace spojených národů ("OSN"), Organizace OSN pro výživu a zemědělství ("FAO"), Mezinárodní poradní výbor pro bavlnu ("ICAC") a Mezinárodní ústav pro výzkum potravinářské politiky. A nakonec, termín "představitel státní správy mimo USA" zahrnuje i představitele a zaměstnance veřejných akademických institucí a společností ve vlastnictví nebo pod kontrolou státu, i když jde o společnosti působící jako soukromé právnické osoby. V mnoha případech jejich vlastní vlády nepovažují tyto osoby za veřejné činitele a očekávají, že budou považovány za soukromé právnické osoby. Pro účely FCPA je však z právního hlediska irrelevantní, zda daná vládní administrativa jistou osobu považuje za veřejného činitele. Směrodatná je definice podle zákona USA.

nepřímá platba prostřednictvím obchodního partnera zahraničnímu veřejnému činiteli, včetně přehnaného pohoštění nebo darů, s cílem získat nebo si udržet zakázku nebo nepřiměřeně ovlivnit jakoukoliv záležitost ve prospěch společnosti Monsanto může být považována za úplatek a jejím následkem může být porušení zákona.

FCPA upravuje odpovědnost za přímé i nepřímé platby zahraničním veřejným činitelům. Společnost i její jednotliví představitelé nebo zaměstnanci mohou být zodpovědní za platby uskutečněné obchodním partnerem, například prodejcem, poradcem, zprostředkovatelem, zhotovitelem, subdodavatelem, partnerem ve společném podniku a jinými, jestliže Společnost provede platbu nebo provede jinou hodnotu ve prospěch daného obchodního partnera, přičemž ví nebo má důvod vědět, že daná platba bude v celku nebo částečně použita na úhradu nepřiměřené platby "zahraničnímu veřejnému činiteli." (Platí to i v případě, pokud se na samotného obchodního partnera nevztahuje FCPA). Odpovědnost může vyplynout i z toho, pokud má Společnost informace o skutečnostech, z nichž vyplývá "vysoká pravděpodobnost", že obchodní partner postoupí hodnotu získanou od Společnosti nebo její část zahraničnímu veřejnému činiteli s korupčním cílem. Proto musí Monsanto ve vztazích s obchodními partnery postupovat s náležitou opatrností a ujistit se, že obchodní partneři budou dodržovat všechny příslušné protikorupční zákony.

Za určitých okolností mohou dary, pohoštění a jiné výdaje poskytnuté zahraničním veřejným činitelům vést k porušení FCPA a jiných světových protikorupčních zákonů. Proto musí všichni ředitelé, zaměstnanci a zástupci společnosti Monsanto dodržovat principy Společnosti týkající se poskytování a proplácení darů, stravování, pohoštění a cest (Politika kontrolora společnosti č. 85001.00). Obchodní partneři nejsou oprávněni poskytnout dary nebo pohoštění zahraničním veřejným činitelům jménem společnosti Monsanto bez jejího písemného souhlasu.

Od obchodních partnerů vystupujících jménem Společnosti se může vyžadovat, aby poskytli zahraničnímu veřejnému činiteli platbu s cílem vybavit nebo urychlit běžný administrativní úkon ve státní správě. Takové platby mohou představovat porušení místních zákonů. Proto politika společnosti Monsanto zakazuje poskytování nebo nabízení těchto plateb. Jakákoliv žádost o takovou platbu musí být odmítnuta a okamžitě oznámena Vaší regionální pracovní skupině, v případě obchodního partnera Vaší osobě prvního kontaktu v Monsanto.

Za určitých okolností může platba zahraničnímu veřejnému činiteli spadat do úzkého okruhu výjimek uvedených v FCPA jako "platby za zdraví a bezpečnost" poskytnuté pod nátlakem nebo hrozbou. Legislativní historie FCPA definuje takový nátlak jako ochranu před porušením FCPA; jde však výlučně o případy nouze, v nichž platba odstraní bezprostřední ohrožení zdraví nebo bezpečnosti osoby nebo bezprostřední nebezpečí poškození majetku. Odůvodnění této ochrany v případě nátlaku je, že v takovém stavu nouze osoba poskytující platbu neposkytuje úplatek s korupčním zájmem. Při platbách poskytnutých "zahraničním veřejným činitelům," pokud je ohroženo fyzické zdraví nebo bezpečnost osob, nejde o porušení protikorupční oblasti politiky společnosti Monsanto. Musí však jít jednoznačně o hrozbu. Všechny platby za zdraví a bezpečnost musí být oznámeny generálnímu právnímu zástupci, kontrolorovi společnosti, vedoucímu místního právního oddělení a vedoucímu místního finančního oddělení nejpозději jeden (1) pracovní den po provedení platby.

Na ředitele, zaměstnance nebo obchodní partnery, kteří poskytnou nepřiměřené platby zahraničními veřejným činitelům, se vztahuje příslušné disciplinární řízení a právní následky porušení příslušných zákonů. Disciplinárnímu řízení může být podroben každý, kdo:

- ví, že jiné osoby mají v úmyslu porušit tuto Politiku a neoznámí to Středisku obchodní etiky nebo své regionální pracovní skupině nebo
- ví, že on/ona nebo jiní zaměstnanci se dopustili porušení této Politiky a neoznámí to Středisku obchodní etiky nebo své regionální pracovní skupině.

## **AUDIT**

Oddělení interního auditu Monsanto bude provádět audit plnění této Politiky.